



texet®

T-302

MP3-ПЛЕЕР



РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за то, что Вы выбрали наш цифровой МРЗ—плеер. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями плеера и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Внешний вид изображенных на рисунках в руководстве плееров может отличаться от вида существующих изделий, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

Если Вы хотите соединить этот плеер с компьютером, то сначала подключите USB-кабель к плееру, а затем к компьютеру. Если Вам нужно отключить плеер от компьютера, то вначале следует вынуть кабель из USB-порта компьютера. Наша компания не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате применения плеера не по назначению.

Поскольку определенные компоненты устройства могут занять некоторую область флэш-памяти, емкость свободной памяти может оказаться меньше стандартной.



1. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не удаляйте и не заменяйте батарею и не отключайте плеер от компьютера в процессе чтения, записи или удаления файлов.
 2. При наличии в памяти плеера более 9 каталогов с файлами и хранении в таком каталоге более 99 музыкальных файлов возможны ошибки при воспроизведении.
-

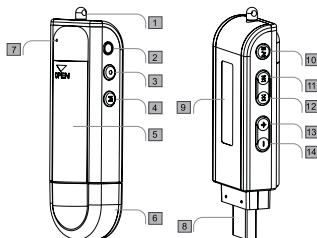
Содержание

1 Обзор.....	3
2 Общий вид плеера	3
3 Жидкокристаллический дисплей	4
4 Аксессуары	4
5 Возможности	5
6 Примечания по поводу эксплуатации	5
7 Технические характеристики	6
8 Установка батареи	6
9 Включение и выключение питания	6
10 Инструкции по эксплуатации	7
11 Режим воспроизведения музыки	7
12 Режим записи	14
13 Режим диктофона	18
14 Режим FM-тюнера.....	19
15 Углубленные возможности.....	23
16 Соединение с компьютером	29
17 Подключение к компьютеру	29
18 Инсталляция драйвера с компакт-диска для Windows 98	31
19 Работа с документами.....	32
20 Отключение от компьютера	33
21 Форматирование.....	33
22 Процедура установки сервисных программ MP3-плеера	34
23 Устранение неисправностей.....	36

1 Обзор

Этот плеер является MP3-проигрывателем со встроенной флэш-памятью. Он стильно выглядит и прост в обращении. Плеер воспроизводит музыкальные файлы в MP3 и WAV формате.

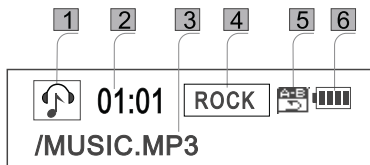
2 Общий вид плеера



- 1 Крепление ремешка для ношения плеера
- 2 Разъем для подключения наушников
- 3 Кнопка включения записи, повтор фрагмента записи при воспроизведении
- 4 Кнопка входа в меню
- 5 Крышка батарейного отсека
- 6 Крышка USB-разъема
- 7 Встроенный микрофон
- 8 USB-разъем
- 9 Жидкокристаллический дисплей
- 10 Кнопка управления работой плеера
- 11 Кнопка переключения разделов меню, управления настройками FM-тюнера, переход к следующей композиции
- 12 Кнопка переключения разделов меню, управления настройками FM-тюнера, переход к предыдущей композиции
- 13 Кнопка увеличения уровня громкости
- 14 Кнопка уменьшения уровня громкости

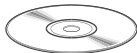
Примечание: При одновременном нажатии кнопок 11 и 12 происходит блокировка/разблокировка клавиш плеера.

3 Жидкокристаллический дисплей



- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Индикатор | 4 Режим эквалайзера |
| 2 Текущая длительность воспроизведения | 5 Индикатор повтора A-B |
| 3 Наименование композиции | 6 Индикатор заряда батареи |

4 Аксессуары



- 1 Установочный диск с драйвером



- 2 Руководство пользователя



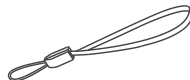
- 3 Батарея AAA



- 4 USB-кабель для подключения к компьютеру



- 5 Наушники



- 6 Ремешок для ношения плеера на шее



- 7 Кабель для записи по линейному входу

5 Возможности

- Воспроизведение файлов во многих форматах: MP1, MP2, MP3, WMA, WAV.
- Многоязычный интерфейс.
- Эквалайзер с 7 режимами: Natural [Обычный режим], Rock [Рок-музыка], Pop [Поп-музыка], Classic [Классическая музыка], Soft [Мягкий], Jazz [Джаз] и DBB [Усиление низких частот].
- Улучшенное качество записи с внешних источников при помощи функции VOR (пропуск тишины при записи).
- Воспроизведение музыкальных композиций и файлов звукозаписи, хранящихся в 9 папках.
- Сохранение до 99 файлов в каждой папке.
- Встроенная функция памяти после отключения: при включении плеер возвращается к тому моменту композиции, при котором был отключен.
- USB-диск с большой емкостью памяти, что облегчает копирование и сохранение файлов в ОС Windows.
- Возможность отображения текстов проигрываемых музыкальных композиций.
- Стильный дизайн и 7 фоновых цветов подсветки дисплея.

6 Примечания по поводу эксплуатации

Нижеследующие примечания по поводу эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь читателю правильно использовать плеер и сохранять его в хорошем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

- MP3-плеер следует держать вдали от зон воздействия экстремальных изменений температур (выше 35° С и ниже 5° С), влаги и статического электричества.
- Не роняйте плеер на твердую поверхность, не вставляйте в него посторонние предметы, не кладите на него тяжелые предметы и не допускайте контакта плеера с химикатами.
- Если Вы долгое время не будете использовать MP3-плеер, выньте батарею во избежание утечки заряда.
- Избегайте попадания плеера в зоны воздействия прямого света или излучающих тепло устройств; не помещайте плеер в пыльную или задымленную среду.

- Не разбирайте, не ремонтируйте плеер самостоятельно.
- Делайте копии файлов, хранящихся в памяти плеера, поскольку наша компания не несет ответственности за любые потери таких данных.
- Использование файлов в форматах WMA и MP3 без предварительного разрешения правообладателей является нарушением или посягательством на их права интеллектуальной собственности.
- Не слушайте плеер при езде на велосипеде или за рулем транспортного средства.
- Длительное прослушивание плеера при повышенной громкости воспроизведения может привести к ухудшению слуха.
- В целях охраны окружающей среды просим Вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно.

7 Технические характеристики

Размеры (длина x ширина x высота)	88x30x20 мм
Вес	29 г
Питание	1,5 В Батарея AAA
Стандарт	ISO11172 - 3 (MPEG1.0 Layer 3), ADPCM
Скорость передачи данных (битрейт)	64 Кбит/с - 320 Кбит/с
Частота	8 КГц - 48 КГц
Частотный диапазон	20 Гц - 20 КГц
Коэффициент нелинейных искажений	0.1% (на частоте 1 кГц)
Отношение сигнал/шум	>80 дБ
Динамический диапазон	
(воспроизведение MP3 файлов)	>93 дБ
Разрядность записи	32 K WAV / 8 K ACT / 32 K VOR / 8 K VOR
Тип передачи данных	full-speed USB
Выходная мощность	>5 мВт*2

8 Установка батареи

Откройте батарейный отсек и вставьте туда одну батарейку AAA в соответствии с полярностью "+" и "-".

Когда на ЖК-дисплее появляется индикатор "Low Battery" [Аккумулятор разряжен], батарею нужно заменить. Перед заменой батареи выключите плеер. После того, как Вы вставите батарею, на дисплее отобразится надпись "WAITING ..." [Ожидание...]

9 Включение и выключение питания

При нажатии и удержании кнопки ► / || , начинает работать экранное устройство отображения с подсветкой. Продолжительность подсветки зависит от установленных пользователем параметров. Для выключения питания плеера снова нажмите и удерживайте эту кнопку. Если устройство некоторое время не используется, то питание отключится автоматически в соответствии с заданным пользователем временем отключения.

10 Инструкции по эксплуатации

Подсказка: Для входа в главное меню нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню]. Кнопки ►► и ◀◀ служат для выбора между режимами Music mode [Режим воспроизведения музыки], Record mode [Режим записи], Voice mode [Режим диктофона], Radio [Режим FM-тюнера] и Setting [Режим настройки параметров]. Для входа в соответствующий раздел вновь нажмите кнопку "М" [Меню].



11 Режим воспроизведения музыки

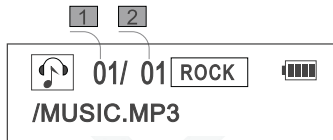
Воспроизведение музыки

В этом режиме Вы можете проигрывать файлы в форматах MP3 и WMA. Нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню] для входа в главное меню. Кнопками ►► и ◀◀ выберите пункт меню Music mode [Режим воспроизведения музыки], а для подтверждения выбора еще раз нажмите

кнопку "М" [Меню]. Теперь Вы находитесь на главной странице Режимы воспроизведения музыки.

Воспроизведение/Пауза

Для воспроизведения или паузы нажмите кнопку ► / || . Для продолжения воспроизведения с того момента, в который оно было приостановлено, вновь нажмите эту же кнопку. На дисплее это отобразится следующим образом:



1. Номер проигрываемой композиции
2. Общее количество композиций в памяти плеера

Предыдущая композиция, следующая композиция

Для перехода к следующей композиции нажмите кнопку ►►. Для возвращения к предыдущей композиции нажмите кнопку ◀◀.

Функции перемотки вперед и перемотки назад

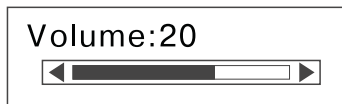
Для перемотки композиции или речевого файла вперед нажмите и удерживайте кнопку ►►. Аналогичным образом для перемотки назад нажмите и удерживайте кнопку ◀◀.

На дисплее отображаются изменения текущей длительности воспроизведения при перемотке вперед или назад.



Увеличение и уменьшение уровня громкости

С помощью кнопок "+" и "-" в состоянии воспроизведения или паузы Вы можете настроить уровень громкости воспроизведения музыкальных композиций или речевых файлов.



Функция повтора фрагмента A-B

В режиме воспроизведения музыки Вы можете воспользоваться кнопкой Повтор, чтобы отметить моменты A и B, и вслед за этим начнется непрерывное воспроизведение фрагмента от A до B. Для отмены выполнения этой функции нажмите кнопку "М" [Меню]. С помощью кнопок "+" и "-" можно управлять скоростью воспроизведения фрагмента. Доступные значения скорости — от -8 до +8 (всего 16 уровней значения). Подробное описание аналогичных действий по управлению скоростью воспроизведения см. ниже.



Индикатор функции повтора A-B



Примечание: Во время паузы функция повтора фрагмента A-B недоступна.

Вспомогательное меню при воспроизведении музыки

При однократном нажатии кнопки "М" [Меню] во время воспроизведения музыки на дисплее отобразится вспомогательное меню, которое состоит из следующих пунктов:

	Repeat [Повтор]
	Equalizer [Эквалайзер]
	Tempo rate [Темп]
	Replay times [Количество повторов]
	Replay gap [Интервал между повторами]
	Exit [Выход]



Repeat [Режим повтора]



Во время воспроизведения нажмите кнопку "М" [Меню] и Вы попадете во вспомогательное меню. Кнопками ►► и ◀◀ выберите пункт Repeat [Режим повтора] и вновь нажмите кнопку "М" [Меню]. В возникшем на дисплее следующем вспомогательном меню кнопками ►► и ◀◀ выберите нужный Вам режим воспроизведения и нажмите клавишу "М" [Меню] для подтверждения выбора. В этом меню содержатся следующие режимы:



	Normal [Обычный режим]	Воспроизведение композиций в обычном порядке
	Repeat One [Повторить один файл]	Повторение проигрываемой композиции
	Folder [папка]	Воспроизведение всех файлов текущей папки; после этого плеер автоматически остановит воспроизведение
	Repeat Folder [Повторить папку]	Повторить воспроизведение всех композиций текущей папки
	Repeat All [Повторить всё]	Повторить воспроизведение всех композиций, сохраненных во всех папках
	Random [Произвольно]	Воспроизведение композиций текущей папки в произвольном порядке
	Intro [Обзор]	Воспроизведение по порядку только первых десяти секунд всех композиций текущей папки

Equalizer [Режим эквалайзера]



В этом плеере семь различных вариантов настройки эквалайзера.

- NATURAL — естественный
- ROCK — рок-музыка
- POP — поп-музыка
- CLASSIC — классическая музыка
- SOFT — мягкий
- JAZZ — джаз
- DBB — усиление низких частот



Отображение режима эквалайзера во время воспроизведения



	Natural		Soft
	Rock		Jazz
	Pop		DBB
	Classic		

Tempo rate [Темп]



Можно задать скорость воспроизведения музыкальных файлов в формате MP3. Доступны значения скорости от -8 до +8 (всего 16 уровней значения), где 0 обозначает нормальную скорость воспроизведения. ®

Tempo rate
0



Кнопки ►► и ◀◀ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.



Замечание: Применение этой функции возможно только для композиций формата MP3. Для файлов в формате WMA и WAV данная функция не предназначена.

Replay times [Количество повторов]



Задать количество повторов фрагмента А-В Вы можете с помощью этой функции.

Replay times
7 time



Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.

Replay gap [Интервал между повторами]



Вы можете задать интервал времени между повторами фрагмента А-В. Эта функция особенно полезна для изучения иностранных языков.

Replay gap
3 sec



Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.

Exit [Выход]

Выбрав данный пункт, Вы вернетесь на главную страницу режима воспроизведения музыки. Устройство может автоматически вернуться на эту страницу после 10 секунд ожидания.

Вспомогательное меню во время паузы

Во время паузы для входа во вспомогательное меню следует нажать кнопку “М” [Меню]. Для выбора разделов вспомогательного меню служат кнопки ►► и ◄◄. В данном меню доступны следующие функции :

Delete file

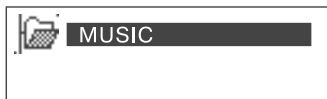


Local folder (Локальная папка)
Delete file (Удалить файл)
Delete all (Удалить всё)
Exit (Выход)

Local folder [Локальная папка]



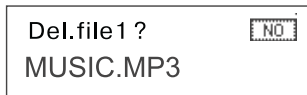
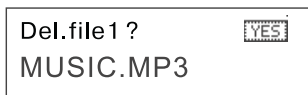
Вы можете выбрать функцию воспроизведения файлов, сохраненных в определенных папках. Для выбора служат кнопки ►► и ◄◄.



Delete file [Удаление файлов]



Можно удалить сохраненные в памяти плеера файлы. После удаления плеер возвратится на главную страницу режима воспроизведения музыки. Нажмите кнопку ►► или ◄◄ для выбора варианта YES [Да] или NO [Нет], а затем клавишу "M" [Меню] для подтверждения своего решения удалить документ.



Delete all [Удалить всё]



Вы можете удалить все файлы, содержащиеся в избранной папке. Нажмите кнопку ►► или ◄◄ для выбора варианта YES [Да] или NO [Нет], а затем кнопку "M" [Меню] для подтверждения своего решения.



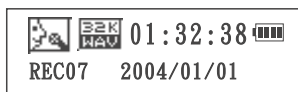
Замечание: С помощью этой функции возможно удаление из памяти плеера только музыкальных файлов. Речевые файлы данная функция удалить не позволяет.



Выберите этот пункт кнопками ►► и ◄◄ и нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения выбора и возвращения на главную страницу режима воспроизведения музыки.

12 Record Mode [Режим записи]

В этом режиме Вы можете записывать звуковые файлы и задавать качество и длительность записи. Нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню] для входа в главное меню. Кнопками ►► и ◄◄ выберите пункт Record mode [Режим записи] и подтвердите свой выбор нажатием кнопки "М" [Меню]. Теперь Вы находитесь на главной странице режима записи и можете настроить соответствующую функцию. На дисплее главная страницы режима записи отображается так:

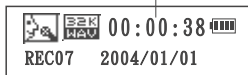


Начало записи и пауза

Находясь в режиме записи, нажмите кнопку Record [Запись] для начала записи, а для паузы вновь нажмите эту же кнопку.

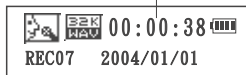
Отображение длительности записи

Состояние записи



Отображение длительности паузы (индикатор мигает)

Состояние паузы



Сохранение записанных файлов

Во время записи нажмите и удерживайте кнопку Record [Запись], вследствие чего запись прекратится и файл будет сохранен в памяти плеера. Для возвращения на первую страницу главного меню нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню]. Записанный речевой файл можно воспроизвести в режиме Voice mode [Режим диктофона].

Настройка функции записи

В режиме записи нажмите кнопку "М" [Меню] и на дисплее будет отображено вспомогательное меню, содержащее три пункта: Local folder [Папки], REC type [Вид записи] and Exit [Выход].



Local folder (Папки)

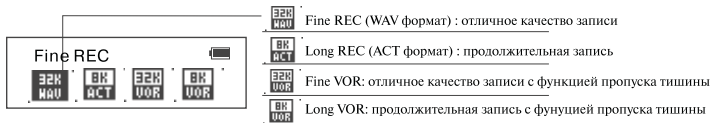
В режиме записи нажмите кнопку "М" [Меню], и на дисплее будет отображено вспомогательное меню. С помощью кнопок ►► и ◄◄ выберите необходимую папку и подтвердите выбор. Эта функция позволяет задать папку для сохранения файлов записи.



Место сохранения
записанного Вами файла

REC type [Вид записи]

С помощью этой функции можно выбрать один из четырех параметров качества звука при записи речевых файлов.



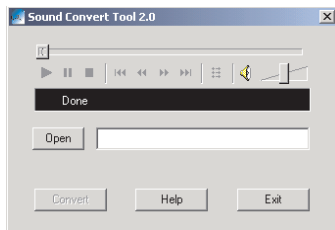
Режим активации записи голосом (пропуск тишины)

1. Функция записи в формате VOR: усилитель обладает интеллектуальной функцией, позволяющей ему распознавать в процессе записи фонетические звуки. Если звуков не обнаружено, система переходит в режим ожидания. Процесс записи при этом прекращается. При последующем определении фонетических звуков процесс записи возобновляется. Эта функция дает возможность эффективно использовать длительность времени записи.
2. Если батарея разряжена, при записи плеер автоматически сохранит записанные файлы и вернется в состояние паузы.
3. Если батарея разряжена до такой степени, что сохранение документов при звукозаписи невозможно, то режим записи окажется недоступен, появляется надпись "Low battery" (Батарея разряжена).

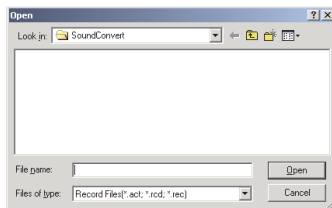
Конвертирование документов из формата АСТ в формат WAV

Файлы, записанные в формате АСТ, можно преобразовать в документы формата WAV при помощи сервисных программ, входящих в комплект этого цифрового плеера. Данный процесс подробно описан ниже:

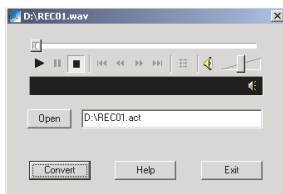
1. Запустить на компьютере программу "Sound Converter 2.0" и щелкнуть мышью по кнопке "Open" [Открыть].



2. Выбрать файл для конвертации и щелкнуть мышью по кнопке "Open" [Открыть].



3. Щелкнуть мышью по кнопке "Convert" [Преобразовать], по необходимости выбрать новую папку и новое имя файла, щелкнуть мышью по кнопке "Save" [Сохранить], и процесс конвертации начнется. Для выхода из программы щелкните по кнопке "Exit" [Выход].



Эта сервисная программа может не только конвертировать файлы из формата ACT в формат WAV, но и воспроизводить документы в форматах WAV и MP3.

Exit [Выход]



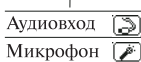
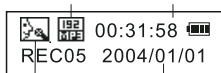
Выберите опцию Exit [Выход] с помощью кнопок ►► и ◀◀ и нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения выбора и возвращения в режим записи.

13 Запись MP3



Нажмите и удерживайте кнопку "MENU" [Меню], нажатиями клавиш "+" или "-" выберите пункт "Record MP3" [Запись MP3], после чего вновь нажмите "MENU" [Меню], чтобы перейти на страницу записи MP3. В режиме остановки записи нажмите кнопку "REQ/EQ" [Запись/Эквалайзер], и запись начнется. Для сохранения записи и возвращения в режим воспроизведения музыки нажмите кнопку "MENU" [Меню]. Одно нажатие этой кнопки после записи приведет к отображению ряда функций и параметров.

Индикатор качества записи Индикатор времени записи



Дата записи



Локальная папка [Local Folder]



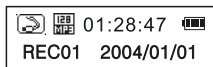
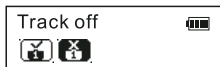
Выполните вышеописанную последовательность действий, чтобы войти в подменю режима записи. Когда на дисплее появится «Save Location» [Адрес сохранения], нажмите кнопку «MENU» [Меню] для отображения текущего файла записи и адреса его сохранения, либо выберите необходимый Вам каталог с помощью клавиш «+» и «-» и для сохранения в нем файла нажмите кнопку «MENU» [Меню].



Режим слежения [Track mode]



При появлении индикатора «Track On/Off» [Слежение Вкл./Выкл.] нажмите кнопку «MENU» [Меню] для включения или отключения этой функции. Данный параметр используется при записи с линейного входа: плеер автоматически определяет паузы между музыкальными композициями и сохраняет файлы по отдельности.

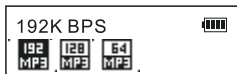


Замечание: Данная опция доступна только для записи с линейного входа, и в режиме диктофона не действует.

Режим кодирования [Encoding Mode]



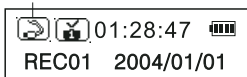
Этот параметр предлагает варианты выбора качества звука при MP3-записи с линейного входа: 192 Кбит/с, 128 Кбит/с и 64 Кбит/с. Файлы записи высокого качества займут больше объема памяти, поэтому Вы можете выбрать качество в соответствии с Вашими потребностями.



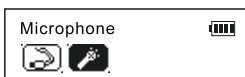
Источники записи [Record Sources]

Данный пункт меню используется для выбора источников записи. Для подключения плеера к аудиовыходу Вашего CD-плеера, или других устройств используйте входящий в комплект кабель линейного входа. Затем выберите в этом подменю пункт Line In [Линейный вход] и нажмите кнопку «MENU» [Меню] для выхода. Для начала записи включите источник записи и нажмите клавишу «REQ/EQ» [Запись/Эквалайзер]. Для записи в режиме диктофона Вы можете выбрать встроенный микрофон. Записанные с помощью этой опции файлы можно проигрывать в режиме воспроизведения музыки.

Индикатор аудио



Индикатор записи с микрофона

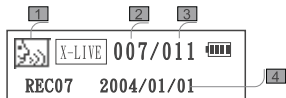


Замечание: При разрядке батареи файл записи автоматически сохраняется в формате MP3. При записи по линейному входу следует отрегулировать громкость источника. Слишком громкий звук повлияет на качество записи.®

14 Режим диктофона



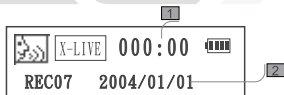
Нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню] для входа в главное меню. Кнопками ►► и ◄◄ выберите пункт Voice mode [Режим диктофона] и для подтверждения вновь нажмите кнопку "М" [Меню]. Теперь Вы находитесь на главной странице режима диктофона и можете настраивать функции воспроизведения записанных речевых файлов. На дисплее главная страница режима диктофона отображается следующим образом:



- 1 Режим диктофона в состоянии воспроизведения
- 2 Номер проигрываемого файла
- 3 Общее количество сохраненных в памяти плеера речевых файлов
- 4 Дата записи проигрываемого файла

Воспроизведение/пауза в режиме диктофона

В режиме диктофона нажмите кнопку ► / || для воспроизведения речевого файла.



- 1 Текущая длительность воспроизведения
- 2 Дата записи документа

Дополнительное меню в режиме диктофона

Во время паузы в режиме диктофона нажмите кнопку "М" [Меню], и на дисплее отобразятся описанные ниже функции. Нажмите кнопку "М" [Меню] в режиме воспроизведения речевых файлов, и Вы сможете задать параметры воспроизведения, перечисленные ниже.

Меню во время воспроизведения.



-  Repeat (Повтор)
-  Replay (Проиграть снова)
-  Exit (Выход)

Меню во время паузы.

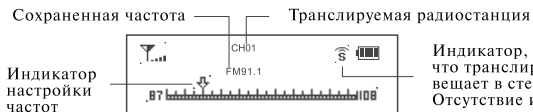


	Local folder (Локальная папка)
	Delete file (Удалить файл)
	Delete all (Удалить всё)
	Exit (Выход)

Функции дополнительного меню в режиме диктофона аналогичны соответствующим функциям режима воспроизведения музыки.

15 FM -тюнер

Нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню] для входа в главное меню. С помощью кнопок ►► и ◄◄ выберите режим FM mode [FM-тюнер]. Для подтверждения выбора еще раз нажмите кнопку "М" [Меню], и Вы перейдете на главную страницу режима FM-тюнера. Данный плеер запоминает до 40 радиостанций, 20 из которых могут вещать на европейских радиочастотах в диапазоне от 87 до 108 МГц, а еще 20 — на японских в диапазоне от 76 до 90 МГц.



Индикатор, указывающий на то, что транслируемая радиостанция вещает в стереорежиме. Отсутствие индикатора означает вещание в монорежиме.

Функции

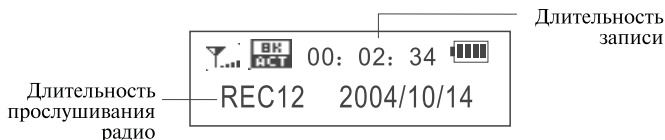
Для проведения автоматического поиска радиостанций нажмите и удерживайте кнопку ►► или ◄◄. На дисплее отобразятся индикатор настройки частот и сама частота. Как только плеер найдет радиостанцию, автоматический поиск прекратится, и начнется прием.

Точная настройка на радиостанцию

Легко нажав кнопку ►► или ◄◄, Вы проведете точную настройку на транслируемую радиостанцию в пределах 100 КГц.

FM-запись

При прослушивании радио можно нажать кнопку “Record” [Запись] для записи радиотрансляции. Чтобы сохранить записанный файл, нажмите кнопку “M” [Меню]. Параметры качества и длительности записи могут быть заданы в соответствии с Вашими потребностями в дополнительном меню режима FM-тюнера.



Дополнительное меню режима FM-тюнера

Для входа в дополнительное меню в режиме FM-тюнера нажмите кнопку “M” [Меню]. Нажмите ►► или ◀◀ для выбора функции, которую необходимо настроить.



Auto [Автоматическое сохранение частоты]



Для выбора функции “Auto” [Автоматическое сохранение частоты] во вспомогательном меню режима FM-тюнера воспользуйтесь кнопками ►► и ◀◀. Для подтверждения выбора нажмите кнопку “M” [Меню], начнется автоматический поиск радиостанций, все найденные радиостанции будут занесены в память плеера под порядковыми номерами CH01, CH02 и т.д. Для переключения занесенных в память каналов используйте кнопку ► / || .

Save [Сохранение]



После выполнения точной настройки радиочастоты Вы можете сохранить ее в памяти плеера вручную. Нажмите кнопку "М" [Меню], и Вы попадете во вспомогательное меню. С помощью кнопок ►► и ◄◄ выберите опцию "Save" [Сохранение] и вновь нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения сохранения радиочастоты. Плеер присвоит радиостанциям номера вида CH01, CH02 и т.д. Данную функцию корректно использовать, если автоматическая настройка радиостанций не проводилась и в памяти есть свободные номера каналов.

Delete [Удалить]



В режиме FM-тюнера нажмите кнопку ► / || , и на дисплее появится текущая сохраненная радиочастота, например, CH01. Нажмите кнопку "М" [Меню] для входа во вспомогательное меню и клавишами ►► и ◄◄ выберите функцию "Delete" [Удалить]. Для подтверждения своего решения удалить из памяти радиочастоту вновь нажмите кнопку "М" [Меню]. Выбранный канал радиочастоты будет удален из памяти плеера. ®

Delete all [Удалить всё]



В режиме FM-тюнера нажмите кнопку "М" [Меню] для входа во вспомогательное меню. Клавишами ►► и ◄◄ выберите функцию "Delete all" [Удалить всё]. Вновь нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения удаления из памяти плеера всех радиочастот.

Normal Band [Обычные частоты]



Это радиочастоты диапазона 87-108 МГц. В режиме FM-тюнера нажмите кнопку "М" [Меню] для входа во вспомогательное меню. Клавишами ►► и ◄◄ выберите функцию "Normal Band" [Обычные частоты]. Вновь нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения выбора.

Japan Band [Японские частоты]



Это принятая в Японии система частот диапазона 76-90 МГц. В режиме FM-тюнера нажмите кнопку "М" [Меню] для входа во вспомогательное меню. Клавишами ►► и ◄◄ выберите функцию "Japan Band" [Японские частоты]. Вновь нажмите кнопку "М" [Меню] для подтверждения выбора.

Fine REC, Long REC [Отличное качество записи/ продолжительная запись]



В режиме FM-тюнера эта функция позволяет регулировать качество записи. Для записи отличного качества предназначен формат WAV. Для продолжительной записи используется формат АСТ. Нажмите кнопку "М" [Меню] для входа во вспомогательное меню режима FM-тюнера и клавишами ►► и ◄◄ выберите нужную Вам функцию. Для подтверждения выбора вновь нажмите кнопку "М" [Меню].

Exit [Выход]



Выбрав опцию "Exit" [Выход], нажмите для подтверждения кнопку "М" [Меню], и Вы вернетесь на главную страницу режима FM-тюнера.

16 Углубленные возможности

Режим настройки параметров



Помимо уже описанных основных функций плеера Вам доступны и углубленные возможности устройства, которые рассматриваются ниже. Нажмите и удерживайте кнопку "М" [Меню] для входа в главное меню, а затем клавишами ►► и ◀◀ выберите пункт Settings [настройки]. Для выбора одной из перечисленных ниже функций служит кнопка "М" [Меню].

 Record Time [Время записи]

 Back color [Цвет фона]

 Backlight [Подсветка]

 Language [Язык]

 Power off [Выключение питания]

 Sleep time [Таймер сна]

 Contrast [Контрастность]

 Online Mode [Режим онлайн]

 Firmware Ver [Версия устройства]

 Exit [Выход]

Record Time



Время записи



При записи речевых файлов сохраняются и данные о времени, отведенном для записи. Эти данные отображаются на дисплее при воспроизведении записанных файлов и облегчают распределение сохраненных документов.



2004-01-01
04:46:41

Войдите в режим Record time [Время записи]. Для выбора установки текущих года, месяца, дня, часа, минуты и секунды нажмите кнопку ►► и ◄◄. Для установки значения календаря и времени нажмите кнопки "Vol+" [Увеличить громкость] или "Vol-" [Уменьшить громкость]. Дисплей отобразит установленные данные, нажатием кнопки "M" [Меню] их можно подтвердить. Вслед за этим Вы вернетесь на главную страницу режима настройки параметров.

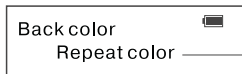


Для выбора служат кнопки ►► и ◄◄ для выставления времени — клавиши Vol+ [Увеличить громкость] или Vol- [Уменьшить громкость], нажимаемые однократно или с удержанием.

Цвет фона



Этот параметр позволяет задать цвет фона дисплея. Вы можете настроить плеер так, чтобы цвета автоматически сменяли друг друга, если выберете функцию "Repeat Color" [Повторять цвет]. Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка "M" [Меню] для подтверждения. ®



Цвет фона 1 из 7
Смена — 7 цветов по кругу

Подсветка



Эта функция предоставляет возможность задать продолжительность подсветки экрана (от 0 до 30 секунд) для облегчения эксплуатации плеера в темноте. Также эту функцию можно отключить.

Backlight
27

Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка "M" [Меню] для подтверждения. Можно выбрать любую продолжительность от 0 до 30 секунд с интервалом 3 секунды.

Язык



Эта функция позволяет выбрать один из нескольких языков интерфейса. Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка "M" [Меню] для его подтверждения.

Выключение питания



Настройка функции позволяет автоматически отключить плеер через заданный в секундах промежуток времени, если за этот период времени не нажата ни одна кнопка и плеер не воспроизводит музыкальные или речевые файлы. Вы можете настроить плеер так, чтобы эта функция по умолчанию была заблокирована (режим ‘On’).

Power off



5 sec

Кнопки ► и ◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.

Таймер сна



Вы можете настроить плеер так, чтобы он автоматически отключался через заданное в минутах время (от 10 до 90 минут). Также эту функцию можно отключить.

Sleep time



10

Кнопки ► и ◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.



Примечание: Таймер сна действует только один раз. Для следующего автоматического отключения плеера необходимо заново установить таймер.

Контрастность



Вы можете настраивать контрастность жидкокристаллического дисплея для повышения его эффективности в соответствии с условиями использования плеера.

Contrast



15 Level

Кнопки ► и ◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.



Эта функция позволяет использовать плеер как мультидиск, простой одиночный диск и одиночный диск с запросом пароля. Для разбивки USB-диска на две части в любом соотношении можно использовать программу «MP3 Player Disk Tool» (Описание процесса разбивки USB-диска см. ниже).

Online mode
Multi Drive



Кнопки ►► и ◄◄ служат для выбора, кнопка “М” [Меню] для подтверждения.

1. Подключите плеер к компьютеру через USB- разъем. Запустите входящую в комплект плеера программу «MP3 Player Disk Tool» (см. рис. 1).

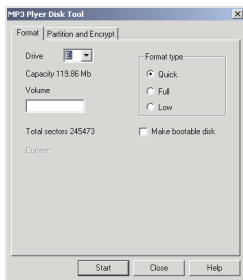


Рис. 1

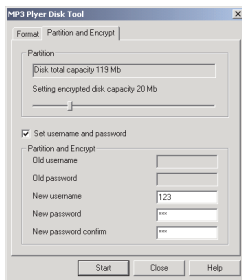


Рис. 2

2. На экране компьютера появится окно с двумя опциями: Format [Форматирование] и Partition and Encrypt [Разбивка и кодирование]. Выберите окно Partition and Encrypt [Разбивка и кодирование]. Установите емкость диска с запросом пароля и выберите опцию «Set user name and password» [Задать имя пользователя и пароль]. Введите имя пользователя, новый пароль, еще раз введите пароль для его подтверждения, а затем щелкните мышью по кнопке Start [Начать], и процесс разбивки начнется. (Если Вы решите не задавать имя пользователя и пароль и сразу нажмете кнопку Start [Начать], то разбивка будет проведена без запроса пароля в качестве меры безопасности.)

3. При завершении разбивки на экране будет отображено следующее:
(См. рис. 3.)



Совет: Если Вы передумали разбивать диск, то установите емкость диска на значение "0".

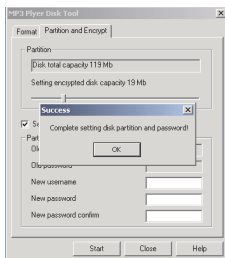


Рис. 3



Рис. 4

4. На рисунке отображены два диска (в операционных системах более ранних версий, чем Windows 2KSp4, виден только один диск). Если у Вас более поздняя версия операционной системы, но появился только один диск, отключите плеер от компьютера, войдите во вспомогательное меню режима Settings [Режим настройки параметров], выберите пункт "Online mode" [Режим онлайн] и опции "Multi driver" [Мультидиск], "Normal only" [Только обычный] или "Encrypted only" [Только зашифрованный]. Вновь подключите плеер к компьютеру. Щелкните мышью по иконке диска, который содержит 3 документа. Два из них скрыты, а третий является выполняемым файлом (см. рис. 4).
5. Запустите выполняемый файл RdiskDecrypt.exe. Введите имя пользователя и пароль. После подтверждения введенных данных можно приступить к копировать документы. Рис. 5.

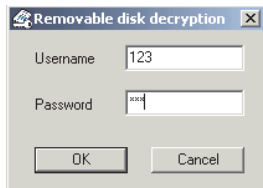


Рис. 5

6. Имя пользователя и пароль необходимо вводить каждый раз при подключении плеера к компьютеру.



Замечание: Разбивка диска на две части вызовет уничтожение всех ранее записанных на нем данных. Поэтому рекомендуем Вам сделать копии файлов перед разбивкой. Данные также будут утрачены при слиянии двух дисков в один.



Внимание: Храните имя пользователя и пароль в надежном месте. Если Вы потеряете или забудете эти данные, то диск с запросом пароля окажется недоступен. После этого возможно только удалить диск с запросом пароля при помощи слияния или форматирования дисков. Так или иначе, сохраненные на диске данные будут утрачены целиком.

Версия устройства



При использовании этой функции на дисплее отображается номер версии аппаратных средств плеера, который можно использовать в целях последующей модернизации устройства. За последней информацией и загрузкой сервисной программы для проведения модернизации устройства обратитесь на веб-сайт нашей компании.

Дата производства

Номер версии

Firmware Ver



2004/07/26

3.0.36.0000

Выход



С помощью клавиш ►► и ◄◄ выберите опцию Exit [Выход]. Нажмите кнопку "M" [Меню] для возвращения в предыдущий режим работы плеера.

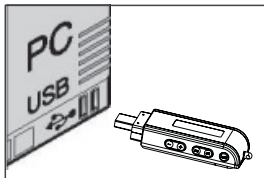
17 Соединение с компьютером

1. ОС: Microsoft Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, Mac OS 10.3, или более поздние версии этих систем. Linux Red hat 8.0 и более поздние версии.
2. Процессор: Intel Pentium 2 (или выше) или любой другой процессор такой же производительности
3. ОЗУ: от 64 Мб
4. Жесткий диск: 200 Мб свободной памяти
5. Устройство связи: USB full speed
6. CD-Rom



Примечание: Если Вы используете ОС Windows 98/SE, не забудьте установить драйвер, необходимый для эксплуатации соединения плеера с компьютером в операционной системе Windows 98.

18 Подключение к компьютеру



Подключите USB-разъем плеера в USB-порт компьютера.

При подключении MP3 плеера к компьютеру на дисплее плеера возможны три состояния, как показано на иллюстрациях ниже. При USB-соединении плеер не нуждается в батарее. В режиме "Ready state" [Состояние готовности] нажмите кнопку "M" [Меню] для перехода в главное меню. Теперь Вы можете начать воспроизведение.

Ready state [Состояние готовности]:



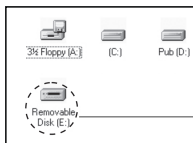
Reading state [Процесс чтения]:



Waiting state: [Процесс записи]:



После соединения MP3 плеера с компьютером и включения плеера все операционные системы, за исключением Windows 98 SE, опознают его автоматически, и в папке "My Computer" [Мой компьютер] появится доступная для запуска иконка "Mobile Drive" [Съемный диск].



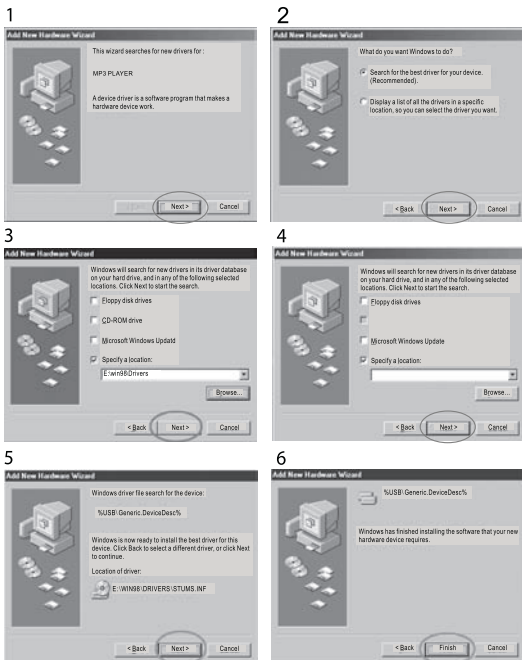
После установки иконка появится здесь



После установки иконка появится в папке "My Computer" [Мой компьютер].

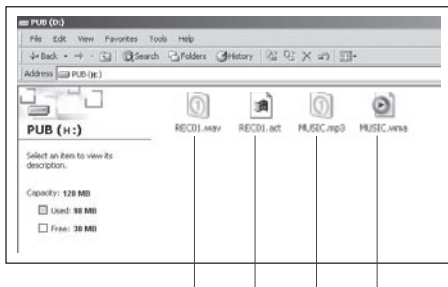
19 Инсталляция драйвера с компакт-диска для Windows 98/SE

При подключении цифрового плеера к компьютеру с ОС Windows 98/SE компьютер выведет на экран сообщение о необходимости добавить новый диск. Вставьте в компьютер входящий в комплект компакт-диск и установите программное обеспечение, руководствуясь следующими инструкциями: ®



20 Работа с документами

Дважды щелкните мышью по иконке Mobile drive [Съемный диск] цифрового плеера, и на экране компьютера появится следующее:



Речевые файлы Музыкальные файлы



Документы формата АСТ могут быть преобразованы в формат WAV с помощью входящих в комплект сервисных программ (о процессе конвертирования, этот процесс описан выше).

Использовать съемный диск цифрового плеера можно точно так же, как и обычное USB-устройство хранения данных. Пользователи могут копировать файлы в нужные им папки, а также переименовывать их для удобства использования.

В процессе копирования файлов на дисплее отображается следующее:



В процессе чтения файлов на дисплее отображается следующее:



21 Отключение от компьютера

Во время соединения цифрового плеера с компьютером кнопка включения и выключения не действует. Для отключения плеера от компьютера воспользуйтесь следующими указаниями.

Щелкните правой кнопкой мыши на иконке "Plug and play" [Автоматическая конфигурация], а затем выберите пункт "Safe to delete" [Безопасное удаление устройства].



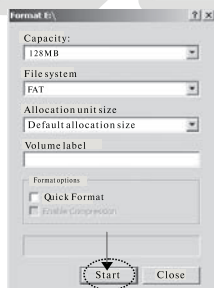
22 Форматирование

Щелкните правой кнопкой мыши по опции "Formatting" [Форматирование], а затем по кнопке "Start" [Начать].

Замечания:

Плеер нужно форматировать в следующих ситуациях:

1. В процессе воспроизведения возникают проблемы, которые Вы не можете устранить после прочтения раздела «Устранение неисправностей».
2. Невозможно удалить, проиграть или записать файлы или каталоги; в документах потеряны данные.



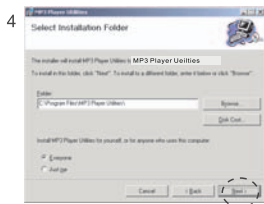
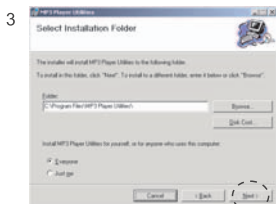
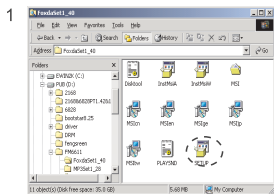
(Нажмите Старт)



Примечание: Не форматируйте цифровой плеер слишком часто, поскольку это наносит устройству вред.

23 Процедура установки сервисных программ MP3-плеера

Данная процедура состоит из двух частей: инсталляции сервисных программ для работы с диском плеера и установки программы конвертирования документов. Вставьте в компьютер входящий в комплект компакт-диск и запустите файл setup.exe. Для выполнения инсталляции действуйте в соответствии с нижеследующими указаниями.



После инсталляции меню “Start” [Пуск] приобретет следующий вид:



При возникновении в ОС Windows 98/SE ошибки MSI.DLL установите содержащийся на диске компонент InstMsia.

24 Устранение неисправностей

Проблемы	Вероятные причины возникновения	Решения
Плеер не включается	Батарея отсутствует. Батарея установлена неверно. Плееру необходимо некоторое время для подзарядки.	Вставьте новую батарею. Установите батарею правильно. Подождите 5 секунд после замены батареи.
В наушниках отсутствует звук.	Наушники не подключены или плохо подключены к плееру. Значение громкости — “0”. Батарея разряжена. Окислен или загрязнен штекер. Повреждены MP3 или WAV файлы.	Подключите наушники заново. Увеличьте громкость. Вставьте новую батарею. Очистите штекер. Загрузите соответствующие файлы заново.
Дисплей отображает непонятную информацию	Неверно выбран язык интерфейса. Язык не поддерживается.	Выберите нужный язык. Используйте в наименовании файлов, для ID3 тегов другой язык. Например, английский.
Невозможен обмен данными с компьютером.	Батарея разряжена. Неисправен USB-кабель. Недостаточно памяти.	Вставьте новую батарею. Проверьте USB-соединение, используйте другой USB-кабель. Освободите память, удалив ненужные файлы.
Невозможна запись с диктофона или FM-тюнера	Недостаточно памяти.	Освободите память, удалив ненужные файлы.

Юридический адрес изготовителя: Россия, 198188,
г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, д. 8А,
ЗАО "Электронные системы "Алкотел"
<http://www.texet.ru> e-mail: mail@texet.ru

